

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΦΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣREPUBLIC OF CYPRUS
SHIPPING DEPUTY MINISTRY TO THE
PRESIDENTΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΟΥ ΕΠΙΒΑΤΗΓΟΥ ΣΚΑΦΟΥΣ
COASTAL PASSENGER VESSEL SAFETY CERTIFICATE

εκδοθέν σύμφωνα με τις διατάξεις των περί Ακτοπλοϊκών και Άλλων Επιβατηγών Σκαφών Κανονισμών του 2012, ΚΔΠ 278/2012
issued under the provisions of the Coastal and Other Passenger Vessels Regulations 2012, P.I. 278/2012

Όνομα Σκάφους Name of Vessel		Λιμάνι Μηολόγησης Port of Registry		Αριθμός Μηολογίου Official No.	Έτος Κατασκευής Year of Build	
BLUE LAGOON		ΛΕΜΕΣΟΣ LIMASSOL		711624	2014	
Υλικό Κατασκευής Construction Material	Ολική Χωρητικότητα Gross Tonnage	Μήκος Length (m)	Ισχύς Μηχανών Engine Power (KW)	Ταχύτητα Speed (Kn)	Νέο / Υπάρχον New / Existing	Νυκτερινοί Πλόες Evening Cruises
ΞΥΛΟ-ΠΛΑΣΤΙΚΟ WOOD-GRP	99	25.18	680	10	NEO NEW	ΝΑΙ YES
Επιτρεπόμενη περιοχή πλόων και διάρκεια πλόων Permitted area of operation and duration of trip ΑΚΤΕΣ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ALL COASTS CONTROLLED BY THE REPUBLIC OF CYPRUS				Τόπος επιθεώρησης Place of inspection ΛΙΜΑΝΑΚΙ ΛΑΤΣΙΟΥ LATSİ PORT		

Βεβαιώνεται ότι:

This to certify that:

- Το πιο πάνω σκάφος επιθεωρήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις των πιο πάνω Κανονισμών.
The above vessel has been surveyed in accordance with the requirements of the above mentioned Regulations.
- Η επιθεώρηση απέδειξε ότι το σκάφος πληροί τις απαιτήσεις των Κανονισμών σε ότι αφορά την κατασκευή, την ευστάθεια, την υποδιαίρεση και την στεγανότητα, την διάταξη πυρασφάλειας και τα μέσα πυρόσβεσης, τις μηχανές πρόωσης, τα βοηθητικά μηχανήματα, την ηλεκτρική εγκατάσταση, τα σωστικά μέσα, τα όργανα και τους φανούς ναυσιπλοΐας, τα μέσα σηματοδότησης και τηλεπικοινωνίας και τα μέσα ασφαλούς επιβίβασης και αποβίβασης.
The survey has verified that the vessel meets the provisions of the Regulations concerning the construction, stability, subdivision and watertightness, the fire protection arrangement and fire extinguishing equipment, the propulsion engines, the auxiliary machinery, the electrical installation, the lifesaving appliances, the navigation instruments and lights, the signaling and radio equipment and the means of boarding / disembarking from the vessel.
- Το σκάφος κρίνεται κατάλληλο να μεταφέρει όχι περισσότερους από 120(εκατό είκοσι) επιβάτες από τους οποίους όχι πέραν των 60(εξήντα) στο άνω κατάστρωμα και όχι πέραν των 10(δέκα) στο κατάστρωμα πλώρης με τις προϋποθέσεις που αναγράφονται στο οπισθόφυλλο. Μέγιστος επιτρεπόμενος αριθμός επιβαίνόντων 124(εκατό είκοσι τέσσερα) άτομα με ελάχιστο αριθμό πληρώματος 4(τέσσερα) άτομα.
The vessel is considered fit to carry no more than 120(one hundred and twenty) passengers of which no more than 60 (sixty) on the uppermost deck and no more than 10(ten) on the bow deck, subject to conditions stated overleaf. Maximum persons on board 124(one hundred and twenty four) and minimum number of crew 4(four) persons.

Απαγορεύεται ο απόπλους με συνθήκες θαλάσσης άνω του ½ μέτρου ύψους κύματος και δύναμης ανέμου μεγαλύτερης των 4 μποφόρ ή μεγαλύτερης καθώς και η απομάκρυνση σε απόσταση μεγαλύτερη των 3 ναυτικών μιλίων από την ακτογραμμή ή 6 ναυτικών μιλίων από τόπο καταφυγής.

Departure with sea state greater than ½ meter of wave height and wind force more than 4 Beaufort and the sailing at a distance greater than 3 nautical miles from the coastline or 6 nautical miles from a place of refuge is prohibited.

Το παρόν Πιστοποιητικό ισχύει μέχρι 12Μαΐου2022

This Certificate is valid until 12May2022

Εκδίδεται στη Λεμεσό την 23Ιουλίου2021

Issued at Limassol on 23July2021

CHRISTOS HADJICHRISTOU
MARINE SURVEYOR

Υπογραφή του εκδίδοντος το πιστοποιητικό
εξουσιοδοτημένου Επιθεωρητή Πλοίων
Signature of the authorized
Marine Surveyor issuing the Certificate
Σφραγίδα της Αρμοδίας Αρχής
Stamp of the Administration

Αριθμός Πιστοποιητικού: CH202021
Certificate Number:

Σημείωση 1: Σημειώνεται ότι τα στοιχεία του παρόντος πιστοποιητικού δηλ όνομα σκάφους, αριθμός πιστοποιητικού, ημερομηνία λήξης του πιστοποιητικού κτλ καταχωρούνται στην ιστοσελίδα του Υφυπουργείου στο μέρος "Υπηρεσίες → Ακτοπλοϊκά Επιβατηγά και Μικρά Επιβατηγά Σκάφη → Ακτοπλοϊκά Επιβατικά Σκάφη → Ακτοπλοϊκά εφοδιασμένα με έγκυρο πιστοποιητικό ασφάλειας"
Note 1: It is noted that the particulars of this certificate i.e. vessel name, certificate number, certificate expiration date etc are recorded on the web site of the Deputy Ministry of Shipping see "Υπηρεσίες → Ακτοπλοϊκά Επιβατηγά και Μικρά Επιβατηγά Σκάφη → Ακτοπλοϊκά Επιβατικά Σκάφη → Ακτοπλοϊκά εφοδιασμένα με έγκυρο πιστοποιητικό ασφάλειας".

Σημείωση 2: Όταν το σκάφος μεταφέρει μέχρι και 80 επιβάτες επιτρέπεται να επανδρώνεται μόνο με τον Κυβερνήτη και 2 ναύτες.
Note 2 : When the boat is ferrying up to 80 passengers is permitted to be crew only by the skipper and 2 sailors.

Σημείωση 3: Το σκάφος διατηρώντας όλα τα μέτρα αποστασιοποίησης λόγω Covid-19 μπορεί να μεταφέρει μέχρι και 100 επιβάτες.
Note 3: The boat maintaining all distancing measures due to Covid-19 may be able to carry up to and 100 passengers.

Ισοδύναμη ρύθμιση: 20180419025

Equivalent adjustment:

Με βάση την παράγραφο 21.1(β) του Κανονισμού ΚΔΠ 278/2012, στο σκάφος έχει εγκριθεί ισοδύναμη ρύθμιση από τις πρόνοιες της παραγράφου 24.8 του ΚΔΠ 278/2012 για ελάχιστο πλάτος των διαδρόμων στα πλευρά της υπερκατασκευής 80 (ογδόντα) εκατοστόμετρα, με την κατασκευή 2 (δύο) θυρών πλάτους 80 (ογδόντα) εκατοστόμετρων έκαστη στο μπροστινό μέρος του καθιστικού που επιτρέπουν στους επιβάτες να διακινούνται προς το πλώριο μέρος του σκάφους και διαμέσου του καθιστικού.

According to paragraph 21.1 (b) of the Regulation P.I. 278/2012, the boat has been approved of an equivalent adjustment to the provisions of paragraph 24.8 of KPD 278/2012 for providing corridors at the sides of the superstructure of minimum width of 80 (eighty) centimeters, by constructing 2 (two) doors of 80 (eighty) centimeters each on the forward part of the sitting room that allow the passengers to move to the vessel forward part via the sitting room too.




CHRISTOS HADJICHRISTOU
MARINE SURVEYOR

**Υπογραφή του εκδίδοντος το πιστοποιητικό
εξουσιοδοτημένου Επιθεωρητή Πλοίων**
*Signature of the authorized
Marine Surveyor issuing the Certificate*
Σφραγίδα της Αρμοδίας Αρχής
Stamp of the Administration